(D) **Bedienungsanleitung**
(GB) **Operating instruction**
(F) **Notice d'utilisation**
(I) **Istruzioni d'uso**
(E) **Instrucciones de manejo**
(NL) **Gebruiksaanwijzing**
(FIN) **Käyttöohje**
(S) **Bruksanvisning**
(DK) **Betjeningsvejledning**
(TR) **Kullanma Talimatı**

⚠

(D)
- Einbau und Montage elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft (DIN VDE 0105 Teil 1) erfolgen.
- Allgemein gültige Sicherheitsvorkehrungen müssen beachtet werden z.B.: Vor Arbeiten am Gerät die Stromzufuhr abschalten und vor Wiedereinschalten sichern.

(GB)
- Electrical equipment may only be installed and assembled by a qualified electrician (DIN VDE 0105 Part 1).
- General safety precautions must be observed, e.g.: Before starting work, switch off the equipment's power supply and secure against being switched back on.

(F)
- L'installation et le montage des appareils électriques ne doivent être effectués que par électricien (DIN VDE 0105 section 1).
- Observer les consignes générales de sécurité, par ex.: Avant de travailler, arrêter l'alimentation en courant des appareils et les protéger contre toute éventuelle remise en marche.

(I)
- L'installazione e il montaggio di apparecchi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato (DIN VDE 0105, Parte 1).
- Osservare le norme di sicurezza generali in vigore. Ad esempio: prima di eseguire i lavori disconnettere l'alimentazione dagli apparecchi e assicurarsi che non possa essere riattivata.

(E)
- El empotraje y montaje de aparatos eléctricos deberá ser ejecutado por un perito eléctrico únicamente (DIN VDE 0105 parte 1).
- Deberán ser observadas las prescripciones de seguridad generalmente válidas, por ej.: Antes de ejecutar cualquier trabajo, desconectar la alimentación de corriente en el aparato y asegurarlo contra la reconexión.

(NL)
- Inbouw en montage van elektrische apparaten mogen slechts door een elektricien (DIN VDE 0105 deel 1) worden verricht
- Algemeen geldige veiligheidsmaatregelen moeten in acht worden genomen, b.v.: voor de werkzaamheden de stroom toevoer naar apparaten uitschakelen en beveiligen tegen opnieuw inschakelen.

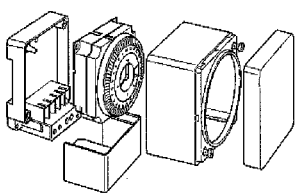
(FIN)
- Sähkölaitteiden asennuksen saa suorittaa ainoastaan säh köalan asiantuntija (DIN VDE 0105 Osa 1).
- Yleisesti koskevia turvallisuusmääräyksiä tulee noudattaa, kuten esim.: Ennen työskentelyä tulee laitteeseen johdettava sähkövirta kytkeä pois päältä ja varmistaa uudelleenkytkeytymisen varalta.

(S)
- Installation och montering av elektriska apparater får enbart utföras av auktoriserad fackpersonal (DIN VDE 0105 del 1).
- Allmänt gällande säkerhetsföreskrifter måste iakttas, t.ex.: stäng av strömtillförseln till apparaten innan något arbete utförs och säkra den innan du kopplar till strömmen igen.

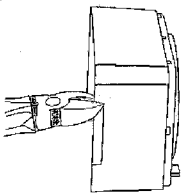
(DK)
- Indbygning og montage af elektriske apparater må kun foretages af en elektriker (DIN VDE 0105 del 1).
- Der skal tages hensyn til generelt gyldige sikkerhedsforanstaltninger, f.eks.: Inden arbejder skal strømmen afbrydes på apparaterne, og disse skal sikres inden gentilslutning

(TR)
- Elektrikli cihazların takılması ve montajı yalnızca uzman bir elektrikçi tarafından (DIN Almanya EMO 0105 Kısım 1)
- yapılmalıdır.
  Genel geçerliliğe sahip emniyet tedbirlerine riayet edilmelidir, örn.: Çalışmaya başlamadan önce cihazdaki elektrik kapatılmalı ve yeniden açılmaya karşı emniyete alınmalıdır."

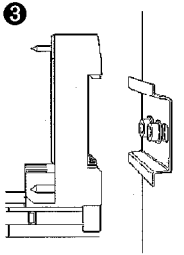
❶



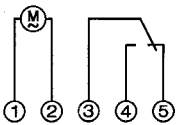
❷



❸

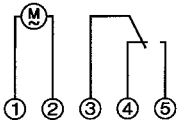


❹ a)



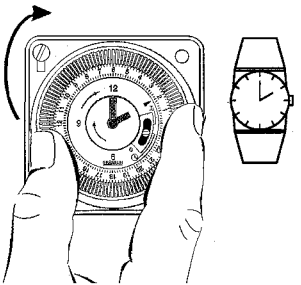
MIL 72 A + E
tactic

❹ b)

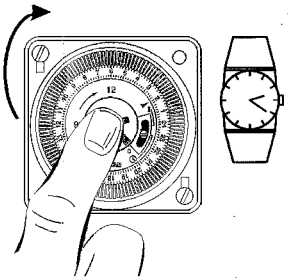


MIL/1

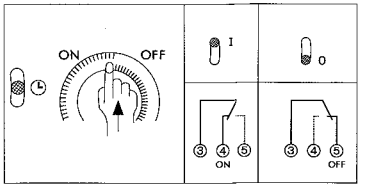
❺



❻

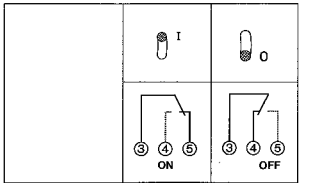


❼ a)



MIL 72 A + E
tactic

❼ b)



MIL/1